

**О подписании Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверии в Азии**

Указ Президента Республики Казахстан от 3 июня 2010 года № 992

Подлежит опубликованию в Собрании  
актов Президента и Правительства  
Республики Казахстан

      В соответствии со статьей 8 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года "О международных договорах Республики Казахстан" **ПОСТАНОВЛЯЮ**:  
      1. Одобрить прилагаемый проект Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (далее - Конвенция).  
      2. Государственному секретарю Республики Казахстан - Министру иностранных дел Республики Казахстан Саудабаеву Канату Бекмурзаевичу подписать от имени Республики Казахстан Конвенцию с правом внесения в текст Конвенции изменений и дополнений, не имеющих принципиального характера.  
      3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

*Президент*  
      *Республики Казахстан*                       *Н. Назарбаев*

ОДОБРЕНА          
Указом Президента     
Республики Казахстан    
от 3 июня 2010 года № 992

Проект

**КОНВЕНЦИЯ**  
**о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и**  
**представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и**  
**мерам доверия в Азии**

      Государства-члены Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, которые заключили настоящую Конвенцию,  
      руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права и Алматинского Акта от 4 июня 2002 года,  
      в целях реализации положений пункта 2 статьи 5 Соглашения о Секретариате Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии от 17 июня 2006 года,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**  
**Определения**

      Для целей настоящей Конвенции используются следующие определения:  
      a) "СВМДА" - Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии;  
      b) "Секретариат" - Секретариат СВМДА;  
      c) "Стороны" - государства-члены СВМДА, которые ратифицировали, приняли, утвердили или присоединились к настоящей Конвенции;  
      d) "Исполнительный директор" - главное должностное лицо Секретариата;  
      e) "заместитель Исполнительного директора" - заместитель главного должностного лица Секретариата;  
      f) "члены профессионального персонала" - должностные лица Секретариата, командируемые государствами-членами СВМДА и назначаемые Исполнительным директором по одобрению Комитета старших должностных лиц СВМДА;  
      g) "члены семьи" - супруги и находящиеся на иждивении дети в возрасте до 18 лет, проживающие вместе с Исполнительным директором, заместителем Исполнительного директора и членами профессионального персонала Секретариата;  
      h) "представители Сторон" - лица, направляемые соответствующими Сторонами для участия в заседаниях СВМДА.

**Статья 2**  
**Правоспособность Секретариата**

      Секретариат обладает на территории каждой Стороны правоспособностью, необходимой для выполнения его функций.

**Статья 3**  
**Привилегии и иммунитеты.**  
**Общие положения**

      1. Привилегии и иммунитеты по настоящей Конвенции не предназначены для личной выгоды соответствующих лиц, но обеспечивают независимое выполнение ими официальных функций.  
      2. В иммунитете может быть отказано, если он препятствует отправлению правосудия и отказ от него не наносит ущерба целям, для которых иммунитет предоставлялся. Отказ от иммунитета должен быть определенно выраженным. Решение об отказе от иммунитета принимается:  
      a) в отношении Исполнительного директора и заместителя Исполнительного директора - Министрами иностранных дел или их официальными уполномоченными представителями по рекомендации Комитета старших должностных лиц СВМДА, на основе консенсуса в ходе министерской встречи или единогласно по дипломатическим каналам в период между такими встречами;  
      b) в отношении членов профессионального персонала - Комитетом старших должностных лиц СВМДА на основании рекомендации Исполнительного директора;  
      c) в отношении представителей Сторон - направляющей Стороной.  
      3. Лица, на которых распространяются привилегии и иммунитеты, должны уважать законодательства Сторон без ущерба своим вышеупомянутым привилегиям и иммунитетам.

**Статья 4**  
**Привилегии и иммунитеты Секретариата**

      1. Секретариат, его имущество и активы, где бы и в чьем распоряжении они не находились, пользуются иммунитетом от любых форм административного воздействия или судебной ответственности за исключением случаев, когда отказ от иммунитета определенно выражен. В исключительных случаях, Комитет старших должностных лиц СВМДА по предложению Исполнительного директора принимает решение об отказе от иммунитета. Никакой отказ от иммунитета не распространяется на судебно-исполнительные меры.  
      2. Архивы и другие документы Секретариата неприкосновенны.  
      3. Не будучи ограничен финансовым контролем, правилами или мораториями какого бы то ни было рода, Секретариат вправе располагать фондами и содержать счета, в пределах необходимых для осуществления деятельности в соответствии с его целями на территории Сторон, по согласованию с соответствующей Стороной.  
      4. Секретариат, его активы, доходы и другое имущество освобождаются от всех прямых налогов, за исключением платы за определенные виды услуг.

**Статья 5**  
**Привилегии и иммунитеты Исполнительного директора, заместителя**  
**Исполнительного директора и членов профессионального персонала**

      1. Исполнительный директор, заместитель Исполнительного директора и члены профессионального персонала пользуются следующими привилегиями и иммунитетами:  
      a) иммунитетом от личного ареста или задержания, а также иммунитетом от судебной ответственности за сказанное или написанное и за все действия, совершенные ими в качестве официальных представителей, за исключением:  
      i. судебных исков в отношении возмещения ущерба в связи с дорожно-транспортными происшествиями, которые были вызваны автотранспортом, принадлежащим Секретариату или одному из вышеперечисленных лиц, либо управлявшимся ими;  
      ii. судебных исков в отношении возмещения ущерба в связи со смертью или телесными повреждениями, которые были вызваны действиями со стороны указанных лиц;  
      b) освобождаются от ограничений по иммиграции и обязательной регистрации иностранцев на территории Стороны, на которой они временно пребывают или через которую они проезжают при исполнении своих служебных обязанностей;  
      c) такими же привилегиями в отношении операций с валютой, какие предоставляются дипломатическим агентам на территории соответствующей Стороны;  
      d) такими же льготами по репатриации во время международных кризисов, какими пользуются дипломатические агенты;  
      e) положения подпунктов (b) и (d) пункта 1 настоящей Статьи также должны распространяться на членов семьи.  
      2. Сторона не обязана предоставлять привилегии и иммунитеты, упомянутые в пункте 1 настоящей Статьи:  
      a) своим гражданам или постоянным резидентам;  
      b) гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.

**Статья 6**  
**Привилегии и иммунитеты Представителей Сторон**

      1. Представителям Сторон, при исполнении ими своих служебных обязанностей и во время поездки к месту заседания и обратно предоставляются следующие привилегии и иммунитеты:  
      a) иммунитет от личного ареста или задержания, и в отношении всего сказанного, написанного или совершенного ими в качестве представителей, а также иммунитет от судебной ответственности любого вида от Сторон, где проходят заседания СВМДА;  
      b) неприкосновенность всех их бумаг, документов и носителей электронных данных;  
      c) освобождение их самих и сопровождающих их супругов от ограничений по иммиграции, регистрации иностранцев на территории Стороны, где они временно пребывают или территорию которой они пересекают при исполнении своих служебных обязанностей;  
      d) те же льготы в отношении валютных ограничений или обмена валюты, какие предоставляются представителям иностранных государств, находящимся во временных служебных командировках;  
      e) те же иммунитеты и льготы в отношении их личного багажа, какие предоставляются дипломатическим агентам.  
      2. Сторона не обязана предоставлять привилегии и иммунитеты, упомянутые в пункте 1 настоящей Статьи:  
      a) своим гражданам или постоянным резидентам;  
      b) гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.

**Статья 7**  
**Визы**

      1. Стороны оказывают все необходимое содействие при выдаче виз для Исполнительного директора, заместителя Исполнительного директора и членов профессионального персонала Секретариата, а также для представителей государств-членов СВМДА, участвующих в заседаниях СВМДА.  
      2. Сторона не обязана выдавать визы гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.

**Статья 8**  
**Влияние на права и обязанности, вытекающие из других**  
**международных договоров**

      Настоящая Конвенция не должна затрагивать и не должна толковаться в качестве затрагивающей права и обязательства Сторон, вытекающие из других международных договоров, участниками которых они являются.

**Статья 9**  
**Заключительные положения**

      1. Настоящая Конвенция открыта для подписания государствами-членами СВМДА.  
      2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации, принятию и утверждению подписавшими ее государствами. Настоящая Конвенция открыта для присоединения государств-членов СВМДА. Настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день со дня получения депозитарием четырнадцатого инструмента ратификации, принятия, утверждения или присоединения. Для государства-члена СВМДА, которое ратифицирует, принимает, утверждает, или присоединяется к настоящей Конвенции после ее вступления в силу, настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день с даты сдачи на хранение инструмента ратификации, принятия, утверждения или присоединения.  
      3. Секретариат является депозитарием настоящей Конвенции. Депозитарий информирует Стороны о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении инструментов ратификации, принятия, утверждения или присоединения от соответствующих Сторон.  
      4. По взаимному согласию Сторон настоящая Конвенция можем быть изменена Протоколом. Протокол вступает в силу в соответствии с пунктом 2 настоящей Статьи.  
      5. Любая Сторона может в любое время выйти из настоящей Конвенции путем направления письменного уведомления Депозитарию. Действие настоящей Конвенции прекращается в отношении этой Стороны по истечении 6 месяцев с даты получения Депозитарием такого уведомления.

      Совершено в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в одном подлинном экземпляре на английском языке.

*За Республику Азербайджан*

*За Исламскую Республику Афганистан*

*За Китайскую Народную Республику*

*За Арабскую Республику Египет*

*За Республику Индия*

*За Исламскую Республику Иран*

*За Государство Израиль*

*За Хашимитское Королевство Иордания*

*За Республику Казахстан*

*За Республику Корея*

*За Кыргызскую Республику*

*За Монголию*

*За Исламскую Республику Пакистан*

*За государство Палестины*

*За Российскую Федерацию*

*За Республику Таджикистан*

*За Королевство Таиланд*

*За Республику Турция*

*За Объединенные Арабские Эмираты*

*За Республику Узбекистан*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан